

---

# Lietošanas instrukcija

## Synthes Expert TN PROtect

### (ar antibiotiku pārklājumu)

Šī lietošanas instrukcija nav paredzēta  
izplatīšanai ASV.

# Lietošanas instrukcija

## Ievads

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šo lietošanas instrukciju, Synthes brošūru "Svarīga informācija" un atbilstošos ķirurģisko metožu aprakstus. Pārliecieties, ka labi pārzināt attiecīgo ķirurģisko metodi.

## Papildu informācija

Expert tibiālām naglām ar antibakteriālo pārklājumu (Expert TN Protect) ir tāds pati konstrukcija un iņšķības, kā intramedulārajām naglām bez pārklājuma. Tās ir izgatavotas no titāna sakausējuma Ti-6Al-7Nb (TAN).

Expert TN PROTECT bioabsorbējamais pārklājums sastāv no iekšējā amorfā polilaktida nesēja (PDLLA), kas satur gentamicīna sulfātu. Visu PDLLA virsma + gentamicīna sulfāta pārklājums Expert TN PROTECT ir uzlabota ar 0,19 mg/cm<sup>2</sup> ( $\pm$  0,05 mg/cm<sup>2</sup>) gentamicīna sulfātu.

Kopējais gentamicīna sulfāta daudzums, kas ietverts pārklājumā, mainās, un tas ir atkarīgs no implanta veida, tā lieluma un virsmas laukuma. Tabulā sniegs pārskats par pārklājumā ietvertā gentamicīna sulfāta daudzuma diapazonu, kas ir atbilstīgs neglu garumam un diametram.

Garums	Diametrs 8-13 mm	Garums	Diametrs 8-13 mm
255 mm	15-36 mg	375 mm	22-53 mg
270 mm	16-38 mg	390 mm	23-55 mg
285 mm	17-40 mg	405 mm	24-57 mg
300 mm	18-42 mg	420 mm	24-59 mg
315 mm	19-44 mg	435 mm	25-61 mg
330 mm	20-46 mg	450 mm	26-63 mg
345 mm	20-49 mg	465 mm	26-65 mg
360 mm	21-51 mg		

## Materiāls(-i)

Materiāls(-i):	Standarts(-i):
Ti-6Al-7Nb (TAN)	ISO 5832-11
Pol(L-pienskābe)	ASTM F2579
Gentamicīna sulfāts	Ph Eur 0331

## Paredzētais lietojums

Expert TN PROTECT ir paredzēts izmantot stilba kaula lūzumu ķirurģiskai ārstēšanai un stabilizācijai.

## Indikācijas

Expert TN PROTECT ir indicēts tibiālā stieņa lūzumiem, kā arī metafizāriem un noteiktiem tibiālās galvas un tibiālā pilona lūzumiem:

- 41-A2/A3
- Visiem stieņu lūzumiem
- 43-A1/A2/A3
- Šo lūzumu kombinācijām

Expert tibiālo neglu jālieto kombinācijā ar citiem implantiem pie šādām indikācijām:

- 41-C1/C2
- 43-C1/C2

Expert TN PROTECT jāizmanto gadījumos, kad ir paaugstināts vietējas kaulu infekcijas risks, piemēram, pacientiem ar politraumu vai pacientiem ar nomāktu imunitāti un pacientiem ar atvērtiem lūzumiem. PROTECT pārklājuma mērķis ir novērst baktēriju vairošanos uz naglas virsmas pēc tam, kad tā ir implantēta.

Antibiotiku pārklājuma efektivitāte parādās pirmajās stundās un dienās pēc implantācijas.

PDLLA + gentamicīna sulfāta pārklājuma efektivitāte ir ierobežota, iedarbojoties tikai uz baktērijiem, kas ir jutīgas pret gentamicīna iedarbību.<sup>1</sup>

Expert TN PROTECT nav indicēts vietējai esošo infekciju antibiotiku terapijai.

<sup>1</sup> Piezīme. Attiecībā uz FK/FD datiem, indikācijas, kas pamatojas uz in vitro un in vivo modeļu rezultātiem, parāda, ka pētītie modeļi adekvāti simulē klinisko situāciju un ļauj ticami novērtēt ar antibiotikām pārklāto implantu darbību pēc implantēšanas. Pārklājuma sastāvs un pārklājuma daudzums uz implantu, kas izmantoti pētījumos uz dzīvniekiem, virsmas laukuma vienību ir identisks Expert TN PROTECT norādītajām vērtībām. Lai gan priekšroka ir kliniskajiem FK datiem, tomēr pašreizējos datus var uzskatīt par netiešām atbalstošām vērtībām.

## Kontrindikācijas

Expert TN PROTECT nedrīkst lietot šādos gadījumos:

- noteikta nepanesība/alergīja pret gentamicīnu vai citiem aminoglikozīdiem;
- noteikta nepanesība/alergīja pret polilaktīdiem.

## Blakusparādības

Tāpat kā lielākās daļas ķirurģisko procedūru gadījumā var būt riski, blakusparādības un nevēlamīgi notikumi. Lai arī var rasties daudz visdažādāko reakciju, dažas visbiežāk sastopamās ir šādas: anestēzijas un pacienta novietojuma izraisītās problēmas (piemēram, slikta dūša, vemšana, zobu traumas, neuroloģiski traucējumi utt.), tromboze, embolijs, infekcija, pārmērīga asinošana, jatrogēns nervu un asinsvadu ievainojums, mikstā audu bojājumi, t.sk. pietūkums, patoloģisku rētu veidošanās, muskuļu un skeleta sistēmas funkcionāli traucējumi, Sudeck's slimība, alergīja / paaugstinātas jutības reakcijas, blakusparādības, kas saistītas ar implantu vai aparātūras izvirzījumu, nepareizu saaugšanu, nesaugšanu.

## Ierīcei raksturīgās nevēlamās blakusparādības

Var rasties nesaderība ar Expert TN PROTECT pārklājuma sastāvdalām, bet blakusparādības nav sagaidāmas, nemot vērā sastāvdalū zemo koncentrāciju.

Tāpat kā ar visiem aminoglikozīdiem, gentamicīns var būt nefrotoksiķs un/vai ototoksiķs. Sakarā ar ļoti mazo sistēmisko koncentrāciju, kas izdalās no pārklājuma, kaitīgo vielu uzkrāšanai nevajadzētu notikt; tomēr, īpaša uzmanība ir indīcēta pacientiem ar ierobežotu nieru funkciju.

Gentamicīns var radīt neiomuskulāru ieteikmi pacientiem ar smagi ierobežotu nieru funkciju. Īpaši piersardzīgiem jābūt attiecībā uz pacientiem ar neiomuskulārām slimībām (piemēram, Parkinsona slimību, Myasthenia gravis) vai pacientiem, kas vienlaikus saņem muskuļu relaksantus (piemēram, sistēmiskas gentamicīna lietošanas laikā). Pacientus, kuri vienlaicīgi saņem parenterālo gentamicīnu, jātur stingrā uzraudzībā, jo pastāv kumulatīvās toksicitātes risks.

## Sterila ierīce



Nesterilizēt atkārtoti

## Ierīcei raksturīgie piesardzības pasākumi/brīdinājumi

Expert TN PROTECT tiek piegādāta sterilizēta, izmantojot gamma apstarošanu.

Sakarā ar ļoti Izstrādājumus no iepakojuma izņemiet aseptiskā veidā. Ražotājs nevar garantēt sterilitāti, ja ierīces iepakojums ir atvērts vai ja iepakojums ir atvērts nepareizi.

Atvērta vai bojāta ierīces iepakojuma saturu vairs nedrīkst izmantot, un tas ir jāiznīcina. Kad ierīces iepakojums ir atvērts, satura ir jāizlieto nekavējoties. Visas neizmantotās daļas ir jāiznīcina.

Nemēģiniet atkārtoti sterilizēt atvērtā iepakojuma neizmantoto saturu, bet likvidējet šādus pārpalkumus. Expert TN PROTECT ierīces atkārtota sterilizēšana var izraisīt to, ka izstrādājums nav sterils un/vai neatbilst izstrādājuma īpašībām.

Nelietot pēc derīguma termiņa beigām.

## Vienreizējas lietošanas ierīce



Izstrādājumus, kuri paredzēti vienreizējai lietošanai, nedrīkst lietot atkārtoti.

Atkārtota izmantošana vai apstrāde (piemēram, tīrišana vai atkārtota sterilizācija) var negatīvi ietekmēt ierīces strukturālo integrītāti un/vai izraisīt ierīces bojājumu, kā rezultātā pacients var iegūt traumu, saslimt vai pat nomirkt.

Turklāt vienreizējas lietošanas ierīču atkārtota lietošana vai atkārtota apstrāde var radīt piesārnošanas risku, piemēram, infekcīoza materiāla pārnesi no viena pacienta uz citu. Tādējādi var tikt izraisīts pacienta vai lietotāja ievainojums vai nāve.

## Tikai attiecībā uz implantiem

Piesārnotus implantus nedrīkst apstrādāt atkārtoti. Nevienu ar asinīm, audiem un/ vai kermeņa šķidrumiem/vielām piesārnotu Synthes implantu nedrīkst izmantot vēlreiz, un ar to ir jārīkojas atbilstoši slimīnās noteikumiem. Lai gan implanti var izskatīties nebojāti, tiem var būt nelieli defekti un iekšējā sprieguma pazīmes, kas var izraisīt materiālu nogurumu.

## Piesardzības pasākumi

- Expert TN PROtect ierīces drīkst lietot pacientiem ar ierobežotu niero funkciju vai pacientiem ar autoimūnām slimībām tikai tad, ja pastāv stingras indikācijas šādai lietošanai.
- Pacientiem ar pilnīgu niero mazspēju gentamicīna līmena uzraudzība serumā nav obligāta, un tā būtu jāapsver katrā gadījumā atsevišķi.
- Gentamicīns var šķērsot placentāro barjeru un sasniegt nosakāmu koncentrāciju augļa audos un amniā ūķidumā. Eksperimenti ar dzīvniekiem pierāda reproduktīvo toksīcīti. Gentamicīns arī izdalās mātes pienā. Expert TN PROtect ierīci nav ieteicams lietot grūtniečības un zīdišanas laikā. Šajā gadījumā ārstējošam ārstam jāizvērtē Expert TN PROtect lietošanas priekšrocības un iespējamie riski pacientei un bērnam.
- Lietojot Expert TN PROtect pacientiem ar atklātu epifizi, var tikt traucēta kaulu augšana. Tāpēc Expert TN PROtect ierīci nav ieteicams lietot pacientiem ar nenobriedušu skeletu. Šajā gadījumā ārstējošam ārstam jāizvērtē Expert TN PROtect lietošanas priekšrocības un iespējamie riski pacientam

## Brīdinājumi

### Ierīcei raksturīgi brīdinājumi

- Izmantojot Expert TN PROtect, atbilstošu sistēmisku antibiotiku profilaktiska lietošana, kā ieteikts rokasgrāmatā "AO principi lūzumu ārstēšanā", netiek ieteikmēta nekādā veidā.
- Ir ieteicamas regulāras pēcoperācijas pārbaudes, pievēršot pastiprinātu uzmanību iespējamam rezistēšanai un superinfekciju rašanās riskam.
- Nemot vērā zemo gentamicīna līmeni pārklājumā, pēc Expert TN PROtect implantēšanas ķermenī nav sagadāms toksisks plazmas līmenis.
- Vienā operācijā nevajadzētu implantēt vairāk kā vienu Expert TN PROtect ierīci.
- Jāņem vērā iespējama krusteniskā alergija pret aminoglikozidiem.
- Expert TN PROtect ir jāaizsargā pret temperatūras un mitruma iedarbību

## Medicīnas ierīces kombinācija ar zālēm

Medicīnas ierīces kombinācija ar: gentamicīna sulfātu.

## Ekspozīcija

Mijiedarbība ar citām vielām.

Vienlaicīga vai secīga sistēmiska vai lokāla iespējami neerotokskisku, hepatotokskisku, ototokskisku un/vai nefrotokskisku vielu, piemēram, cisplatīna, citu aminoglikozidi, streptomicīna, cephaloridīna, viomicīna, polimiksīna B vai E lietošana var palielināt gentamicīna toksicitāti.

Tā kā daži diurētiskie līdzekļi var izraisīt ototokskisku iedarbību, vienlaicīga stipru diurētiķu, piemēram, etakriņķabes vai furosemīda, lietošana var palielināt gentamicīna toksisko iedarbību.

Intravenozo diurētiķu lietošanas laikā var palielināties aminoglikozīdu toksiskā iedarbība sakarā ar antibiotiku koncentrācijas līmeni novirzi serumā un audos. Pēc lokālas gentamicīna ievadišanas tā noteikšanas līmenis kaulā netiek sasniegts vai tiek sasniegts tikai uz īsu laiku periodu ( $\pm 24$  h).

Ir ziņojumi, ka gentamicīna sulfāts noārda katjonus, piem. kalcija, magnija un kālija katjonus. Zaudēto katjonu papildināšana var samazināt minētā efekta iespējamo ieteikmi.

Jodu saturoši medikamenti, piemēram, daži ķīmijterapijas medikamenti, arī var mijiedarbīties ar gentamicīnu.

Nav ziņojumu par mijiedarbību ar citām vielām.

Izņēmuma gadījumos, it īpaši pacientiem ar ierobežotu niero funkciju, var rasties mijiedarbība, kas izriet no parenterālās medikamentu lietošanas.

Līdz šim nav ziņojumu par mijiedarbību vai nesaderību starp šo izstrādājumu un jebkuru citu sistēmiski vai lokāli ievadītu vielu.

Nesaderības

Līdz šim nav ziņojumu par nesaderību starp šo izstrādājumu un dezinfekcijas ūķidumiem.

Pretpasākumi nesaderības gadījumā

Nesaderības pret Expert TN PROtect pārklājuma sastāvdalām gadījumā implantu var būt nepieciešams izņemt un aizstāt ar implantu bez pārklājuma.

ierobežota vai nederīga lietojamība

Irigācijas-atsūkšanas drenāžas izmantošana var novest pie paātrinātas gentamicīnu izdalīšanās no pārklājuma, tādējādi, iespējams, samazinot tā efektivitāti.

Lai novērstu priekšlaicīgu gentamicīna sulfāta izdalīšanos, implantu nedrīkst pārmērīgi skalot vai iiriģēt pirms ievietošanas vai ievietošanas procesa laikā.

Uz naglas var rasties markējuma ieskrāpējumi pārklājumā, kas izriet no ražošanas procesa, bet tie nekādā veidā negatīvi neietekmē tās funkcionālitāti.

## MRI informācija

### Griezes moments, nobīde un attēla artefakti saskaņā ar ASTM F2213-06, ASTM F2052-14 un ASTM F2119-07

Nekliniška slīktākā gadījuma scenārija pārbaude 3 T MRI sistēmā neatklāja nekādus konstrukcijas griezes momentus vai nobīdes pie eksperimentāli izmērītā lokālā telpiskā magnetiskā lauka gradiента 3,69 T/m. Vislielākais attēla artefakts izvirzās aptuveni 169 mm no konstrukcijas, skenējot ar Gradient Echo (GE). Testēšana tika veikta ar 3 T MRI sistēmu.

### Radiofrekvences (RF) radītais siltums saskaņā ar ASTM F2182-11a

Nekliniška elektromagnētiskā un termāla slīktākā scenārija testēšana izraisa temperatūras celšanos par 9,5 °C, vidējai temperatūrai ceļoties par 6,6 °C (1,5 T) un maksimālās temperatūras celšanos par 5,9 °C (3 T) MRI apstākļos, izmantojot RF spoles [visa kermeņa vidējais īpatnējais absorbēcijas koeficients (SAR) ir 2 W/kg 6 minūtēs (1,5 T) un 15 minūtēs (3 T)].

**Piesardzības norādes** lepriekš minētais tests balstās uz neklinisko testēšanu. Faktiskais temperatūras pieaugums pacientam būs atkarīgs no dažādiem faktoriem ārpus SAR un RF iedarbības laika. Tāpēc ir ieteicams pievērst īpašu uzmanību šādiem faktoriem:

- Ir ieteicams rūpīgi uzraudzīt MR skenēšanai pakļauto pacientu temperatūras uztveri un/vai sāpu sajūtas.
- Pacientiem ar pavājinātu termoregulāciju vai temperatūras sajūtu MR skenēšanas procedūrās nebūtu jāveic.
- Vispārīgi MR sistēmu strāvu vadošu implantu klātbūtnē ir ieteicams izmantot ar vāju lauka stiprumu. Izmantotais īpatnējais absorbēcijas koeficients (SAR) būtu jāsamazina, cik vien iespējams.
- Izmantojot ventilācijas sistēmu, ir iespējams vēl vairāk samazināt temperatūras paaugstināšanos ķermenī.

## Apstrāde pirms ierīces lietošanas

Ar iekārtu saistītie specifiskie ārstēšanas norādījumi pirms tās kirurģiskā pielietojuma:

Piesardzības pasākumi rīcībai ar implantu

- Lai nodrošinātu, ka Expert TN PROtect funkcionē pareizi, implantācijas laikā jāievēro parastie kirurģijas principi.
- Neatveriet iepakojumu līdz ierīces lietošanas brīdim. Pirms Expert TN PROtect lietošanas apskatiet iepakojumu, vai nav bojājumu, jo iepakojuma bojājumi var kaitēt sterilitātei. Ja sterila iepakojums ir bojāts, Expert TN PROtect ierīci nedrīkst lietot.
- Izņemot implantu no iepakojuma, stingri ievērojet norādījumus attiecībā uz aseptiskām procedūrām.
- Nepieļaujiet, ka Expert TN PROtect pirms implantācijas nonāk saskarē ar mitrumu.
- Lietošanas laikā nenovietojiet Expert TN PROtect mitrā vidē. Levietojiet implantu paredzētājā vietā, izmantojot sausus instrumentus un sausus cīmrus.
- Jāuzmanās, lai nodrošinātu, ka PDLLA + gentamicīna sulfāta pārklājums netiek bojāts pirms implantācijas.
- Implantus, kas ir izņemti no to sterilā iepakojuma, nedrīkst atkārtoti resterilizēt un izmantot.

## Speciālā lietošanas instrukcija

Implantācijas periods

Expert TN PROtect ierīces implantācijas periods ir līdzīgs Expert TN bez pārklājuma implantācijas periodam. Šajā sakarā, lūdzu, skatiet attiecīgo Expert TN ierīces kirurģiskās metodes informāciju, kā arī pašreizējo izdevumu "AO principi lūzumu ārstēšanā".

## Ar ierīces saistītā uzglabāšanas un apstrādes informācija



Temperatūras augšējais ierobežojums: 25 °C



Uzglabāt sausā vietā



Sargāt no saules gaismas



Ta iepakojums ir bojāts, nelietojiet.

Expert TN PROtect ir jāaizsargā pret temperatūras un mitruma iedarbību.

Expert TN PROtect jāuzglabā sausā un tīrā vidē un vietā, kas aizsargāta no tiešas saules gaismas. Uzglabāt temperatūrā zemākā par 25 °C.

#### Papildu informācija par šo ierīci

**REF** Atsauges numurs

**LOT** Sērijas vai partijas numurs



Ražotājs



Derīguma termiņš

**0123** Informētā institūcija

#### Likvidēšana

Atbrivošanās no neizmantotajiem implantiem

Lai novērstu rezistences rāšanos pret gentamicīnu/aminoglikozīdiem, neizlietotās Expert TN PROtect ierīces jāiznīcina kopā ar slimnīcas bīstamajiem atkritumiem.

**CE**  
0123



Synthes GmbH  
Eimattstrasse 3  
4436 Oberdorf  
Switzerland  
Tel: +41 61 965 61 11  
Fax: +41 61 965 66 00  
[www.depuysynthes.com](http://www.depuysynthes.com)